



JUSTIÇA FEDERAL  
CONSELHO DA JUSTIÇA FEDERAL

## PRIMEIRO TERMO ADITIVO

aos Termos de Credenciamento (ANEXO I) firmados para a prestação de serviços de tradução, versão e revisão, nos termos do Edital de Credenciamento CJF n. 02/20219.

O **CONSELHO DA JUSTIÇA FEDERAL**, órgão integrante do Poder Judiciário, inscrito no CNPJ/MF n. 00.508.903/0001-88, com sede no Setor de Clubes Esportivos Sul, Trecho III, Polo 8, Lote 9, Brasília-DF, doravante denominado **CRENCIANTE** neste ato representado por seu Secretário-Geral, o Exmo. Juiz **MIGUEL ÂNGELO DE ALVARENGA LOPES**, brasileiro, CPF/MF n. 633.256.756-20, residente em Brasília - DF, altera, por meio deste termo aditivo, o termos de credenciamento listados no ANEXO I, conforme disposto no Processo SEI n. 0001112-31.2020.4.90.8000, mediante as cláusulas e condições seguintes:

### CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

1.1 O objeto deste termo consiste na prorrogação, por 24 (vinte e quatro) meses, dos Termos de Credenciamento listados no ANEXO I.

### CLÁUSULA SEGUNDA - DA FUNDAMENTAÇÃO

2.1 Lei n. 8.666/1993, art. 57, inciso II c/c a cláusula décima quinta, item 15.4, do Edital de Credenciamento CJF n. 002/2019.

### CLÁUSULA TERCEIRA - DA VIGÊNCIA

3.1 Os termos de credenciamento referenciados no ANEXO I ficam prorrogados, mediante assinaturas do credenciante e do credenciado, pelo período de 24 (vinte e quatro) meses, contados do primeiro dia posterior ao final da vigência de cada termo.

### CLÁUSULA QUARTA – DA DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA

4.1 As despesas decorrentes desta prorrogação, no corrente exercício, correrão à conta dos recursos consignados, inclusive os suplementados, ao Conselho da Justiça Federal, no Orçamento Geral da União, no Programa de Trabalho Resumido - PTRES: 168312 - JC, Natureza da Despesa - ND: 33.90.39.05, 33.90.36.06 e 33.91.47.18.

4.2 A despesa para o exercício subsequente será alocada à dotação orçamentária prevista para atendimento dessa finalidade, a ser consignada ao CRENCIANTE, na respectiva Lei Orçamentária Anual.

### CLÁUSULA QUINTA - DA PUBLICAÇÃO

5.1 Em conformidade com o disposto na Lei n. 8.666/1993, art. 61, parágrafo único, o presente instrumento de aditamento será publicado no Diário Oficial da União, em forma de extrato.

### CLÁUSULA SEXTA – DAS ASSINATURAS

6.1 O presente termo terá validade em relação aos credenciados listados no ANEXO I, e que assinarem no Sistema Eletrônico de Informações – SEI, no prazo determinado na convocação que será realizada via e-mail.

### CLÁUSULA SÉTIMA – DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

7.1 Permanecem inalteradas as demais cláusulas e condições do termo de credenciamento prorrogado, desde que não contrariem este aditamento.

Juiz Federal **MIGUEL ÂNGELO DE ALVARENGA LOPES**  
Secretário-Geral do Conselho da Justiça Federal

/  
/  
/

## ANEXO I

<b>TERMO DE CREDENCIAMENTO N.</b>	<b>CRENCIADO (A):</b>
07/2020	Ana Beatriz Miranda Fernandes

08/2020	Francisca Javiera Gallardo Conejera
09/2020	Carlos Saiz Alvarez
10/2020	Maria Cristina Oliveto
11/2020	Roseane Rezende de Freitas
12/2020	Dyhorrani da Silva Beira
13/2020	Tripletrad tradução inteligente LTDA
15/2020	Carmen Kappout
16/2020	Una Assessoria Linguística LTDA.
18/2020	Adriana Cristina Siqueira Calazans
20/2020	Eduardo Ismael Lasota Paz
22/2020	Láis Zampol Dell' Antonia
24/2020	Lamarca Consultoria Ltda/Lamarca Business Services
25/2020	Ana Beatriz Soares Madureira
26/2020	Belén Yamila González de León
27/2020	Priscila Larissa Arraes Mendes
28/2020	Blanca Hernando Barco
29/2020	Elizabeth Lelia Thompson
30/2020	Luciana Latarini Ginezi
32/2020	Patrícia Madeira Cassano
34/2020	Rosa Maria Severino Ueno
35/2020	Carolina Garcia de Carvalho
36/2020	Marcia Carolina Macedo de Macedo
39/2020	Carla Fátima Romanoski Probst





[11.419/2006.](#)



Autenticado eletronicamente por **Eky Carvalho Barradas, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 17:17, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Lais Zampol Dell' Antonia, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 18:19, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **BELÉN YAMILA GONZÁLEZ DE LEÓN, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 18:40, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Ana Beatriz Miranda Fernandes, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 18:48, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **CARLOS SAIZ ALVAREZ, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 19:01, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **CAROLINA GARCIA DE CARVALHO, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 19:05, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Adriana Cristina Siqueira Calazans, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 20:13, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **ROSA MARIA SEVERINO UENO, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 20:18, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **ELIZABETH LELIA THOMPSON, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 20:18, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **LUCIANA LATARINI GINEZI, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 21:07, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Maria Cristina Oliveto, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 21:19, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **FRANCISCA JAVIERA GALLARDO CONEJERA, Usuário Externo**, em 28/04/2022, às 21:28, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Márcia Carolina Macêdo de Macêdo, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 08:06, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Carmen Kappout, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 08:43, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Ana Beatriz Soares Madureira, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 08:47, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **MELISSA PILAR ALMEIDA PRADO SOARES, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 09:08, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Marina Araujo Vieira, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 09:26, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Roseane Rezende de Freitas, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 10:08, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **CARLA FÁTIMA ROMANOSKI PROBST, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 11:46, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **PRISCILA LARISSA ARRAES MENDES, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 14:47, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Patrícia Madeira Cassano, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 14:59, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Blanca Hernando Barco, Usuário Externo**, em 29/04/2022, às 15:55, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



Autenticado eletronicamente por **Juiz Federal MIGUEL ÂNGELO ALVARENGA LOPES, Secretário-Geral**, em 29/04/2022, às 16:02, conforme art. 1º, §2º, III, b, da [Lei 11.419/2006](#).



A autenticidade do documento pode ser conferida no site [https://sei.cjf.jus.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](https://sei.cjf.jus.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0) informando o código verificador **0332499** e o código CRC **B2C97607**.